

Dispositif d'affranchissement
convention n°02/DGI/DRI de Casablanca-2012

Modèle ARC100B-16I نموذج

رسالة التذكير الأولى

PREMIERE LETTRE DE RAPPEL

(المادة 221 المكررة - I من المدونة العامة للضرائب)

(Article 221bis-I du code général des impôts « CGI »)

Direction régionale,
provinciale ou (inter) préfectorale de CASA SUD

Subdivision de CB.....

Adresse IMMEUBLE DES IMPOTS SIDI LKHADIR

رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل

Recommandée avec accusé de réception

n°562/DIP/PM/CS رقم 15/11/2021 بتاريخ

إلى A

IKANBI BPO

Adresse : NEARSHORE PARK SHORE 24 PLATEAU
001 BD EL QODS SIDI MAAROUF

CASABLANCA

N° d'identification fiscale : 33666578

Objet : Demande de dépôt d'une déclaration rectificative suite à la constatation d'erreurs matérielles dans les déclarations souscrites.**الموضوع:** طلب إيداع إقرار تصحيحي بعد ملاحظة أخطاء مادية في الإقرارات المودعة.

Conformément aux dispositions de l'article 221bis-I du code général des impôts (CGI), j'ai l'honneur de vous informer que les erreurs matérielles visées ci-après ont été constatées dans vos déclarations :

طبقا لمقتضيات المادة 221 المكررة-I من المدونة العامة للضرائب، يشرفني أن أخبركم بأن الأخطاء المادية المشار إليها أسفله قد تمت ملاحظتها في إقرار اتكم:

إقرار Déclaration	فترة فرض الضريبة Période d'imposition	طبيعة الأخطاء المادية الملاحظة Nature des erreurs matérielles constatées
Déclaration de chiffre d'affaires (TVA)	2017 à 2020	A JUSTIFIER LA DOUBLE DEDUCTION DU MONTANT DE LA TVA : 2017 : 0,00 2018 : 0,00 2019 : 0,00 2020 : 52833,34

En conséquence, vous êtes invité à souscrire une déclaration rectificative, sur ou d'après l'imprimé modèle de l'administration⁽¹⁾, dans un délai de trente (30) jours suivant la date de réception de la présente lettre.لذا، يتعين عليكم تقديم إقرار تصحيحي في أو وفق المطبوع النموذجي للإدارة⁽¹⁾، داخل أجل الثلاثين (30) يوما الموالية لتاريخ تسلم هاته الرسالة.

La majoration et la pénalité prévues respectivement aux articles 184 et 208 du CGI, ne sont pas applicables dans le cas du dépôt de la déclaration rectificative dans les conditions précitées.

لا تطبق الزيادة والذعيرة المنصوص عليهما في المادتين 184 و 208 من المدونة العامة للضرائب في حالة إيداع الإقرار التصحيحي مع مراعاة الشروط السالفة الذكر.

Vous trouverez ci-joint, en annexe,.....⁽²⁾ feuille(s) faisant état du détail des erreurs constatées.وتجدون رفقتي، بالملحق.....⁽²⁾ ورقة تتعلق بتفاصيل الأخطاء الملاحظة.

Veuillez agréer l'expression de ma considération distinguée.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير.

(1)Se référer au modèle ADC200 figurant sur le site de l'administration : www.tax.gov.ma

(1) الإحالة على نموذج ADC200 الوارد بالموقع الإلكتروني للإدارة
www.tax.gov.ma

(2)Nombre de feuilles en annexe.

(2) عدد الأوراق بالملحق.

بتاريخ 15/11/2021 و حرر ب...CASABLANCA...

خاتم إدارة الضرائب Visa de l'administration fiscale

اسم و توقيع مفتش الضرائب Nom et signature de l'inspecteur des impôts

Nora KENZARI

Le Chef de la 2ème Subdivision du 1er Service
Inter préfectoral des Personnes Morales
DIP PM Casablanca-sud

Signé : Lamiaa TARRASS

Dispensé d'affranchissement
convention n°02/DGI/DRI de Casablanca-2012

Modèle ARC100B-16I نموذج

رسالة التذكير الأولى
PREMIERE LETTRE DE RAPPEL
(المادة 221 المكررة - I من المدونة العامة للضرائب)
(Article 221bis-I du code général des impôts « CGI »)

Direction régionale,
provinciale ou (inter) préfectorale de CASA SUD

Subdivision de CB.....

Adresse IMMEUBLE DES IMPOTS SIDI LKHADIR

رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل
Recommandée avec accusé de réception
n°563/DIP/PM/CS رقم 15/11/2021 بتاريخ

إلى A
IKANBI MOROCCO

Adresse : **NEARSHORE PARK SHORE 4 PLATEAU001
SIDI MAAROUF**

CASABLANCAN° d'identification fiscale : **18720157**

Objet : Demande de dépôt d'une déclaration rectificative suite à la constatation d'erreurs matérielles dans les déclarations souscrites.

الموضوع: طلب إيداع إقرار تصحيحي بعد ملاحظة أخطاء مادية في الإقرارات المودعة.

Conformément aux dispositions de l'article 221bis-I du code général des impôts (CGI), j'ai l'honneur de vous informer que les erreurs matérielles visées ci-après ont été constatées dans vos déclarations :

طبقا لمقتضيات المادة 221 المكررة-I من المدونة العامة للضرائب، يشرفني أن أخبركم بأن الأخطاء المادية المشار إليها أسفله قد تمت ملاحظتها في إقراراتكم:

إقرار Déclaration	فترة فرض الضريبة Période d'imposition	طبيعة الأخطاء المادية الملاحظة Nature des erreurs matérielles constatées
Déclaration de chiffre d'affaires (TVA)	2017 à 2020	<p>A JUSTIFIER LA DOUBLE DEDUCTION DU MONTANT DE LA TVA :</p> <p>2017 : 0,00 2018 : 0,00 2019 : 0,00 2020 : 50000,00</p>

En conséquence, vous êtes invité à souscrire une déclaration rectificative, sur ou d'après l'imprimé modèle de l'administration⁽¹⁾, dans un délai de trente (30) jours suivant la date de réception de la présente lettre.

لذا، يتعين عليكم تقديم إقرار تصحيحي في أو وفق المطبوع النموذجي للإدارة⁽¹⁾، داخل أجل الثلاثين (30) يوما الموالية لتاريخ تسلم هاته الرسالة.

La majoration et la pénalité prévues respectivement aux articles 184 et 208 du CGI, ne sont pas applicables dans le cas du dépôt de la déclaration rectificative dans les conditions précitées.

لا تطبق الزيادة والذعيرة المنصوص عليهما في المادتين 184 و208 من المدونة العامة للضرائب في حالة إيداع الإقرار التصحيحي مع مراعاة الشروط السالفة الذكر.

Vous trouverez ci-joint, en annexe,.....⁽²⁾ feuille(s) faisant état du détail des erreurs constatées.

وتجدون رفقته، بالملحق.....⁽²⁾ ورقة تتعلق بتفاصيل الأخطاء الملاحظة.

Veillez agréer l'expression de ma considération distinguée.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير.

(1)Se référer au modèle ADC200 figurant sur le site de l'administration : www.tax.gov.ma

(1) الإحالة على نموذج ADC200 الوارد بالموقع الإلكتروني للإدارة www.tax.gov.ma

(2)Nombre de feuilles en annexe.

(2) عدد الأوراق بالملحق.

بتاريخ 15/11/2021 و حرر ب...CASABLANCA...A

خاتم إدارة الضرائب Visa de l'administration fiscale

اسم و توقيع مفتش الضرائب Nom et signature de l'inspecteur des impôts

Nora KENZARI

**Le Chef de la 2ème Subdivision du 1er Service
Inter préfectoral des Personnes Morales
DIP PM Casablanca-sud**

Signé : Lamiaa TARRASS